

大会
安全理事会Distr.: General
21 May 2013
Chinese
Original: English大会
第六十七届会议
议程项目 43
塞浦路斯问题安全理事会
第六十八年

2013 年 5 月 17 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函以两项附件转递 2013 年 4 月期间记录的土耳其违反国际航空条例和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件一)，以及土耳其战舰非法使用非公开的港口(见附件二)。我谨提请注意土耳其公然违反国际法，从而严重危害大区国际航空安全，不折不扣地侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整的行为。

请将本信及其附件作为大会议程项目 43 的文件，以及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

尼古拉斯·埃米利欧(签名)



2013 年 5 月 17 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信附件一

航空的进犯行为

日期	时间	进犯行为性质
2013 年 4 月 1 日	10:59 至 11:14	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区内，违反了国际空中交通管制条例。
	12:43 至 13:37	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 4 日	19:15 至 20:58	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 5 日	12:28 至 13:50	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 6 日	10:39 至 10:58	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	13:01 至 13:19	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 10 日	10:54 至 11:14	一架土耳其 B-200 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	15:14 至 15:32	一架土耳其 B-200 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	13:10 至 14:17	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞

日期	时间	进犯行为性质
		行情报区, 违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 11 日	14:17 至 15:18	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 12 日	10:20 至 11:10	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 15 日	11:12 至 11:46	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 16 日	12:57 至 15:49	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	15:00 至 16:01	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 18 日	11:50 至 12:10	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	17:13 至 17:34	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 21 日至 22 日	23:45 至 01:35	两架土耳其 S-70 型军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通管制条例。

日期	时间	进犯行为性质
2013 年 4 月 22 日	00:16 至 04:00	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	07:02 至 07:23	一架土耳其 S-70 型军用直升机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	07:24 至 11:00	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	11:30 至 12:20	一架土耳其 S-70 型军用直升机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	11:31 至 15:00	一架土耳其 S-70 型军用直升机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	12:37 至 14:00	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	15:20 至 16:25	四架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	15:24 至 16:20	两架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	16:00 至 16:30	两架土耳其 F-16 型军机未经外交许可,也未与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	16:01 至 16:25	两架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 22 日	16:07 至 16:23	两架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。
	16:10 至 16:32	四架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可,也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通管制条例。

日期	时间	进犯行为性质
	16:11 至 16:28	两架土耳其 F-16 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通管制条例。
	16:15 至 16:31	四架土耳其军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通管制条例。
2013 年 4 月 25 日	07:06 至 07: 58	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 26 日	00:22 至 00:45	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	01:21 至 01:40	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	09:08 至 09: 17	一架土耳其 C-160 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	09:10 至 09:34	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	14:08 至 15: 10	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空, 违反了国际空中交通管制条例, 并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
	14:13 至 15:10	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报

日期	时间	进犯行为性质
2013 年 4 月 28 日	16:45 至 17:10	一架土耳其 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 28 日	16:52 至 17:14	一架土耳其 C-160 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区以及塞浦路斯共和国国家领空，违反了国际空中交通管制条例，并进犯了塞浦路斯共和国的领空。
2013 年 4 月 30 日	08:52 至 09:41	一架土耳其军用直升机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系便进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。

2013 年 5 月 17 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信附件二

航海的进犯行为

日期	进犯行为性质
2013 年 3 月 27 日至 4 月 12 日	一艘土耳其 A-576 型军用拖船进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 3 月 28 日至 4 月 2 日	一艘土耳其 F-244 型军用护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 3 月 30 日至 4 月 4 日	一艘土耳其 P-335 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 3 月 31 日至 4 月 4 日	一艘土耳其 P-331 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 2 日至 5 日	一艘土耳其 F-505 型军用小型护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 5 日至 11 日	一艘土耳其 P-331 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 5 日至 12 日	一艘土耳其 P-335 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 7 日至 18 日	一艘土耳其 F-505 型军用小型护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 10 日至 15 日	一艘土耳其 F-490 型军用护卫船在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 12 日至 22 日	一艘土耳其 P-331 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。 一艘土耳其 P-335 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。

日期	进犯行为性质
2013 年 4 月 18 日至 19 日	一艘土耳其 A-1600 型船只进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 20 日至 23 日	一艘土耳其 F-505 型军用小型护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 23 日至 24 日	一艘土耳其 P-338 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 23 日至 25 日	一艘土耳其 F-501 型军用小型护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 23 日至 29 日	一艘土耳其 F-490 型军用护卫船在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 23 日至今天	一艘土耳其 A-576 型军用拖船进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
	一艘土耳其 P-334 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 25 日至今天	一艘土耳其 P-338 型军用导弹艇在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 27 日至 28 日	一艘土耳其 A-1600 型军用拖船进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 27 日至今天	一艘土耳其 F-501 型军用小型护卫舰在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。
2013 年 4 月 29 日至 30 日	一艘土耳其 F-491 型军用护卫船在参加占领军的海上军事演习时，进犯了塞浦路斯领海，并非法使用 Ammochostos 的非公开港口。